



Генеральная Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/39/518  
24 September 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

Тридцать девятая сессия  
Пункт 27 повестки дня

ВОПРОС О КОМОРСКОМ ОСТРОВЕ МАЙОТТА

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ .....	1 - 2	2
II. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА .....	3	2
III. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ И ПО ВОПРОСАМ СОТРУДНИЧЕСТВА И ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ КОМОРСКИХ ОСТРОВОВ .....	4	2
IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	5	3

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. 21 ноября 1983 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 38/13 по вопросу о коморском острове Майотта. В пункте 5 этой резолюции Ассамблея просила Генерального секретаря следить за развитием событий в этом вопросе, поддерживая связь с Генеральным секретарем Организации африканского единства, и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии.
2. 3 мая 1984 года Генеральный секретарь направил вербальную ноту министру иностранных дел и по вопросам сотрудничества и внешней торговли Коморских Островов и Постоянному представителю Франции при Организации Объединенных Наций, обратив их внимание на решение Генеральной Ассамблеи и предложив им представить ему любую относящуюся к делу информацию для включения ее в его доклад Генеральной Ассамблее. В тот же день аналогичное послание было направлено исполнительному секретарю Организации африканского единства.

## II. ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДСТАВЛЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЕЙ АФРИКАНСКОГО ЕДИНСТВА

3. 8 июня 1984 года исполнительный секретарь Организации африканского единства направил Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций переданное ему Генеральным секретарем Организации африканского единства сообщение по данному вопросу, в котором говорится следующее:

"Имею честь довести до Вашего сведения, что, несмотря на многочисленные контакты, предпринятые на самом высоком уровне между правительствами Коморских Островов и Франции и непосредственные переговоры между главами государств Франции и Коморских Островов, решение этой проблемы все еще не достигнуто.

Однако правительство Коморских Островов по-прежнему активно и настойчиво продолжает свои дипломатические демарши в целях возвращения коморского острова Майотта".

## III. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ И ПО ВОПРОСАМ СОТРУДНИЧЕСТВА И ВНЕШНЕЙ ТОРГОВЛИ КОМОРСКИХ ОСТРОВОВ

4. 1 сентября 1984 года министерство иностранных дел и по вопросам сотрудничества и внешней торговли Коморских Островов направило Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций вербальную ноту по данному вопросу. Полный текст этой ноты гласит следующее:

/...

"Министерство иностранных дел и по вопросам сотрудничества и внешней торговли Федеративной Исламской Республики Коморские Острова свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и, ссылаясь на его вербальную ноту от 3 мая 1984 года относительно доклада Генерального секретаря по вопросу об острове Майотта, имеет честь сообщить, что положение в отношении этой проблемы не изменилось.

Действительно, несмотря на многочисленные контакты, предпринятые на самом высоком уровне между двумя правительствами и непосредственные переговоры между главами государств Коморских Островов и Франции и несмотря на неоднократно выражаемое последней желание быстрее найти совместно с коморской стороной справедливое решение этой проблемы в рамках франко-коморской дружбы, французскими властями не было выдвинуто никаких конкретных предложений.

Напротив, по причине сохраняющихся на Майотте примиренческих настроений и неразберихи наблюдается ухудшение положения на острове, и если оно не будет исправлено как можно скорее, то решение этой проблемы будет серьезно затруднено.

Учитывая это, правительство Коморских Островов, со своей стороны, намерено активно и решительно продолжать свои дипломатические усилия с целью возвращения коморского острова Майотта.

Руководствуясь этим стремлением, оно хотело бы, чтобы Организация Объединенных Наций придала новый импульс законным требованиям народа Коморских Островов согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи по этому вопросу".

#### IV. ИНФОРМАЦИЯ, ПОЛУЧЕННАЯ ОТ ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ФРАНЦИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

5. 10 сентября 1984 года Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций направило Секретариату Организации Объединенных Наций вербальную ноту по данному вопросу. Полный текст этой ноты гласит следующее:

"Постоянное представительство Франции при Организации Объединенных Наций выражает свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его ноту от 3 мая по вопросу об острове Майотта.

/...

Обстановка доверия, которая установилась между Францией и Коморскими Островами, позволяет продолжить конструктивный диалог между двумя правительствами с целью нахождения приемлемого для всех решения проблемы острова Майотта, в соответствии с международным правом и Конституцией Французской Республики.

Франция намерена продолжать и укреплять развитие экономических, социальных и культурных связей, с тем чтобы содействовать сближению между островами архипелага".

-----